▲學古齋　老手命理

▲精究卜易
小批一元　中批二元
大批星盤三元
天地人盤五元
流年逐月十元
擇日另議
卦易五毫

▲請君惠顧請照西字信箱附來便妥
Wah Sang Co. Go Hang Ko Jai
P. O. Box 833　Vancouver, B. C.
台山　余標禮啟

生隆棧參茸玉桂藥材

馳名參茸補腎丸

▲生隆棧主人出品

▲趙邦立內外方脉醫寓
▲有唐山各種瓜菜米發售
▲電話（特）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

滋陰補腎驅風活絡藥酒

新源靴鋪　雲高　華埠
SUN YUEN GO, SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各欵鞋靴各色襪袋

行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額外歡迎　鋪在緬街門牌五百四十三號

司理人　李森　李玉披露

拾足金葉

請照住址

葉麗生號　葉曉初
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

鄧美盛號　鄧湛隆
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
LIN SHANG CO.
No.1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

新明機利怡公司
SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

加拿大
太平洋
中國上海
來往車期表
本公司謹啓
由云埠開每日下午九點五十分到云埠每日上午七點三十五分
歡迎華僑親友
快捷安當
▲往檀船期
▲藍煙囪非羅始士二月廿壹
▲四丕亞俄國皇后三月六號
▲提督遠東架蘭總統二月二號

廣安民麥錫舟
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

永隆號李千盛
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

均安棧馬駿
QUON ON JAN CO.
46 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
華人代理處

▲二埠致公堂通告
▲催收兩總堂年捐
▲洪門會員要註冊
金門域埠兩總堂遞年各徵收年捐五毛今繳納之期限已屆倘有多數未見繳來者仰我會員莫吝區區迅速繳來免失會員之資格亨同一切之權利可也
去歲金門洪門總機關處開第三次懇親大會曾訂定章程凡我內外洪門人士要一律從新注冊每名徵收注冊金五毫以爲總機關處之經費限是年夏秋止繳如未見注冊者請即登堂注之自行保同會員固有之權利爲要
謹此布達

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B.1516 Victoria B. C.
啟者本店開張於域多利數十年於茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味雜貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域埠　英昌隆司事　李進啟

廣濟堂廣告
本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有名師精心泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在聽名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉
▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓　置有製丸傷口承接製丸如蒙委托快捷妥當
▲講線（矢磨）三六式七

外科醫生林弼臣

啓者本醫生主心存濟世志在聽名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及遍知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打遭魂刀傷炮碼續筋駁骨痛癢喚症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒菓疳疔痔漏（从广）遠年爛脚湯火損傷紅白病症風痨鶴濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利條詳詳胞各埠梓友如有賜顧來醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后（○代每）
萬應拔毒生肌膏○盒元半　珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元　跌打吊瘀止痛散○盒三元
跌打駁骨止痛散○盒五元　打跌止血生肌散○罐式元
跌打散於藥水○罐二元五　花柳初起滴毒丸○罐二元
遠年爛脚生肌膏○盒一元五　日久虛濁固精丸○罐三元
花柳搜毒牛王丸○罐三元　花柳緩痢硃珀散○罐二元
花柳緩痢珠珀膏○盒二元　花柳止濁藥丸○罐三元
橫弦芒菓外敷散○罐二元　橫弦芒菓內消散○罐式元
花柳愈後無患丸○罐五元　痛無定處止痛散○盒五元
湯火損傷藥膏○盒銀二元　參茸三鞭補腎丸○罐五元
痛無定處止痛丸○罐五元
萬應痘科散○罐銀二大元　痰症化痰散○罐銀二大元
小腸疝氣痛丸○罐銀二元　除濕止痛膏○盒銀一大元
紅白痢症丸○罐銀一大元　祈蛇去風除濕丸○罐三元
花柳人骨除患丸○罐五元
丸散太多不能盡錄暑舉數種而列之倘各梓墨有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄帶一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費買者自理
鋪在英屬云哥化埠廣濟堂發行
Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.
總發行所英屬云高化埠廣濟堂

羅生埠曹統新支店廣告
啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠東不已越七年蒙僑胞信用遍羅知名今值暑假將屆足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民自萬天時水土佳特設總支店在此埠郵政局右便濱步街夾非利角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼製打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁痔疔魚口便毒楂果癰疽流注鵝喉痰癌爛脚等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙賜顧或取丸散或委辦症發祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟
存心軒主人曹統新啟告
900 Main Street C. F. SUN & SON
900 Main Street Chinatown
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

注意
本軒現又由廣東老舖辦到大部膏丹丸散藥水藥油等發客並招商代理利權特別如意面議另有目錄救急方書贈送

◎所苦堅心不換醫
曹統新先生精骨之良則久矣試問有何法改善志願轉別醫乎祥小急阿金散脚踏車由華盛頓街上士德頓街經過自由車從上橫衝衝來將脚踏車改作脚踏仆街上魂散魂飛傷如失氣算赴急濟醫院察驗足部並脚眼一橫七寸五分一概破皮肉凸出骨流血如注幾纏棉花扎紮衣被頭部紮門穿四幅有關腦骨外傷視此情形聞者心驚見者流淚無情報館登錄謂者見傷勢過重無不死亦難疾爲父母之心奈加病切會長男將傷者車回家中請曹先生是夜起身來理無法來止捶正斷骨用雖敷繃傷醫一日被其承受自由車之撞機傷帶回西醫前來醫先生駁論醫今將傷者車入醫院電影面醫查則撞機館不負賠償醫費之責見證答聲醫院事小人命事大決不入醫院調治一實用曹先生理應爲度數醫費一應衙官分判伊則悻悻而去運請者先生醫理月餘已能步履如常含案轉爲喜事駛自由車無意撞傷者見之西人帮助同往撞機館收回醫費一百九十三元除此之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉
寓金山大埠馬房巷十三號埠曹統新啓

◎偶幸先生聽來救命
啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪擾之更甚不知者必脫性命生瘟一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾月期偶聞曹統新先生由大埠人來住圖創支店兼理西人特委友人聘他到診指出此是濕毒由飲毒雜入氣血久蒸乘內熱循脾脉發越於四肢故暴腫痒痛出水僅投一劑此夕遍身自然靜一禮拜神得暴腫全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳敬以片言以銘感佩
寓居省 Sask. Marchgaard St. Los Angeles, Cal. 三水 劉鎮勳謹啓

◎早知先生何勞痛苦
曹統新先生憑醫者弟患遠年頑症經歷中西醫理徒負光陰耗費錢財自點中手足痛痛寸步難移惟有長嘆命生不辰此疾厄而已偶閱報章敬親先生大名擺特將病情繪圖來治幸先生洞親此症病名爲痺患來請醫照法服之不絕藥到竟毒金功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅聲譽高丹丸散發售利條詳詳胞各埠梓友如有賜顧來醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉
旅美 Tai Fo. 23 Mary St. Portland, Ore. 台山人李德輝謹啓

◎勦毒靈丹如神且速
曹統新先生憑醫者弟染此場惡毒實在驚該初由頭面起印點其色紫紅黑暗紫入心不三日面目浮腫越速越擴遍及全身狀如瘋疾急等服藥費勞不堪止又行血化毒亦不知其由來是夜自思無從解救搜閱報章知先生有雄軍勦毒方絕將病情繪圖並聽此丹奈路程太遠望心焦口換數其症益劇病十五日方稍接聞辦症信知因毒入血與相侵浸淫皮外仍腐三日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解絕片時痛稍止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此毒之猛惡得此丹之速效轉可驚爲可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉
旅加拿大 Ong Bess Co. P.O. Box 283, Prince Rupert, B.C. 賀平上書

◎跌打必宜清瘀血
曹統新大國手雅譽教啓者弟因自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腦部下次此時痛苦難堪即延調治數次自作痊愈不料其瘀血未清留爲後患近日天時轉變痛苦又來爲此之時急欲求醫乃病源列寫求治蒙先生惠來請照法而用不及十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報傳患者知國手之所在焉
寓金山篤市置東昌號 Tong Chang Co. 725 Grand Rd. Oakland, Calif.　余統根上書